

- SX327**  
**SX329**
- 15 canaux GMRS/7 canaux FRS
  - 7 canaux météorologiques
  - 121 codes de confidentialité
  - Circuits VOX intégrés
  - Portée jusqu'à 51 km (32 mi.)\*
  - Écran ACL rétroéclairé
  - Prise pour casque d'écoute
  - 10 tonalités d'appel à sélectionner
  - Écouteurs bouton VOX (pour certains modèles)
  - Amplification de la puissance PTT
  - Bip compris
  - Attaches-ceinture
  - Socle de recharge
  - Indicateur de niveau des piles
  - 3 piles "AA" au Ni-Mh par radio
  - Autonomie de la pile de 10 heures
  - Port de recharge microUSB
  - Surveillance de canal
  - Balayage de canal
  - Vibration
  - Canaux d'urgence de la NOAA/Canaux météorologiques avec alerte
  - Stoboscope d'urgence
  - À l'épreuve des éclaboussures (IPX4/JIS4)

\* La portée peut varier selon l'environnement et/ou les conditions topographiques.



1	Antenne	9	Haut-parleur
2	Push to Talk (PTT)	10	Bornes de charge
3	Boost - (Permet de changer la puissance de transmission de 1,0 watt à 2,5 watts)	11	Affichage ACL
4	Port microUSB et d'écouteurs bouton	12	Augmentation du volume
5	Augmentation des canaux	13	Diminution du volume
6	Diminution des canaux	14	Lumière
7	Bouton MENU/alimentation	15	Bouton WX/MON
8	Bouton d'appel/verrouillage	16	Microphone

Nous vous félicitons d'avoir acheté cette radio du service mobile général SX327 d'Uniden. Cette radio est un dispositif compact à la fine pointe de la technologie. Elle est dotée des caractéristiques les plus évoluées et affiche de nombreuses fonctions extrêmement pratiques. Utilisez-la pour demeurer en contact avec les membres de votre famille ou des amis à l'extérieur, en ski, lors de vos randonnées pédestres ou d'événements sportifs; elle peut également s'avérer indispensable pour la surveillance de votre quartier.

### CONTENU DE L'EMBALLAGE

Chaque radio utilise 3 piles "AA" au Ni-Mh rechargeables, incluses.

Si votre numéro de modèle comporte un "C", votre emballage contiendra un câble de recharge microUSB en "Y".

Si votre numéro de modèle comporte UN "CK", votre emballage contiendra une trousse de recharge (comportant un socle de charge).

Si votre numéro de modèle comporte un "HS", votre emballage contiendra des écouteurs bouton.

Consultez l'emballage pour plus de détails relativement au contenu spécifique à chaque modèle.

### LICENCE GMRS

La radio fonctionne sur les fréquences du Service radio mobile général ou GMRS fonctionne selon les fréquences permises par la Commission fédérale des communications. Une licence spécifique de la Commission fédérale des communications des États-Unis (FCC) est requise afin de pouvoir utiliser ces canaux. Pour plus de renseignements sur la licence et les formulaires d'application, vous pouvez visiter le site Web de la FCC : [www.fcc.gov/wtb/uls](http://www.fcc.gov/wtb/uls) ou composer le 1-800-418-3676. Si vous avez des questions, vous pouvez communiquer directement avec la FCC en composant le 1-888-225-5322.

### INSTALLATION DES PILES

Le modèle SX327 utilise 3 piles "AA" rechargeables au Ni-Mh (incluses).

Installation des piles :

- Retirez l'attache-ceinture si nécessaire.
- Dévissez le couvercle du compartiment des piles et retirez-le.
- Installez les piles dans le compartiment en vous assurant de respecter la polarité, tel qu'indiqué à l'intérieur du compartiment des piles. L'installation incorrecte des piles empêchera l'unité de fonctionner.
- Remplacez le couvercle du compartiment des piles et serrez la vis.
- Remplacez l'attache-ceinture si nécessaire.

**Remarque :** Si le joint d'étanchéité apparaît usé, endommagé, ou s'y s'est asséché, procurez-vous un joint d'étanchéité neuf sur notre site Web [www.uniden.com](http://www.uniden.com).

### NIVEAU DES PILES ET AVERTISSEMENT DE PILES FAIBLES

Cette unité est dotée d'une icône de niveau de la pile à l'affichage, indiquant l'état de la pile. Lorsque la pile s'affaiblit, l'icône du niveau des piles clignotera. Rechargez les piles immédiatement.

### RECHARGE DE LA RADIO

Si vous utilisez les piles rechargeables, deux radios peuvent être rechargées simultanément directement à l'aide du socle de charge inclus. Une seule radio peut être rechargée à l'aide du port miniUSB pour brancher à une source d'alimentation USB. Pour une recharge plus rapide, mettez la radio hors fonction avant de procéder à la recharge.

**Avertissement!** Afin d'éviter les risques de blessures ou de dommages à la propriété, causés pas une électrocution, n'utilisez que des accessoires Uniden conçus pour ce produit..

#### Utilisation du port miniUSB

- Branchez l'adaptateur CA avec le câble du connecteur miniUSB au port miniUSB de la radio. Branchez l'autre extrémité à une prise offrant la recharge USB (n'utilisez PAS de concentrateur USB).
- Rechargez les piles pendant 16 heures, jusqu'à ce que le voyant cesse de clignoter ou s'éteint.

#### Utilisation du socle de recharge

- Branchez l'adaptateur CA avec le câble du connecteur USB dans la prise du socle de recharge et l'autre extrémité à une prise de courant de 120 V CA.
- Installez le socle de recharge sur un bureau ou une table, et déposez la radio dans le socle de recharge avec les touches vers l'avant.
- Rechargez les piles pendant 14 heures.

#### Remarques :

- N'utilisez que les piles, le chargeur et l'adaptateur CA inclus ou un accessoire d'Uniden.
- La durée de recharge peut varier selon la durée de vie résiduelle de la pile.
- La pile doit être installée afin que l'unité puisse fonctionner. Même si l'unité est branchée à une source d'alimentation externe.
- Si la pile est faible, vous ne pourrez utiliser la radio, même si celle-ci est branchée à une source d'alimentation externe. Laissez les piles se recharger avant l'utilisation. Si vous tentez de transmettre lorsque les piles sont faibles, la radio se mettra hors fonction automatiquement.

### UTILISATION DES ÉCOUTEURS

Pas tous les modèles de radios SX327/329 sont dotés d'écouteurs bouton VOX. Si votre numéro de modèle a un -HS, des écouteurs boutons seront inclus. Vous pouvez utiliser des écouteurs pour les communications en privé.

Pour utiliser l'écouteur, soulevez le couvercle de caoutchouc recouvrant la prise des écouteurs et branchez l'écouteur.

**Important :** Votre radio n'est pas résistante aux intempéries lorsque vous utilisez les écouteurs. Après avoir retiré les écouteurs bouton de la radio, assurez-vous de refermer correctement le capuchon de caoutchouc afin de rétablir la résistance aux intempéries.

### UTILISATION DE LA RADIO

#### Mise en fonction de la radio et réglage du volume

- Maintenez enfoncée la touche **MENU/** pour mettre la radio en fonction. Augmentez le volume du haut-parleur en appuyant sur **VOL ▲**. Pour diminuer le volume, appuyez sur **VOL ▼**.
- Maintenez enfoncée la touche **MENU/** à nouveau pour mettre la radio hors fonction.

#### Réglage de la tonalité des touches

Votre radio émettra un bip à chaque pression d'une touche (à l'exception des touches **PTT** et **CALL/LOCK**). Pour désactiver la tonalité des touches, maintenez enfoncée la touche **CALL/LOCK** pendant la mise en fonction de la radio. Répétez pour rétablir la tonalité des touches.

#### Choisir un canal

Votre radio est dotée de 22 canaux et 121 codes de confidentialité pouvant être utilisés pour parler aux autres. Pour parler à quelqu'un, chaque interlocuteur doit utiliser le même code de confidentialité.

Lorsque la radio est en mode de fonctionnement "normal", appuyez sur la touche **CH ▲/CH ▼** pour augmenter ou diminuer le numéro de canal affiché.

**Remarque :** Les canaux 1 à 7 ont une portée typique de 51 km (32 mi.). Les canaux 8 à 14 ont une portée typique d'un maximum de 8 km (5 mi.). Les canaux 15 à 22 ont une portée typique de 51 km (32 mi.). Vous pouvez voir quel canal GMRS ou FRS est actif par l'icône affichée. L'icône **hi** est affichée pendant le balayage des canaux GMRS, et l'icône **lo** est affichée pendant le balayage des canaux FRS.

#### Parler sur votre radio

Pour parler à d'autres à l'aide de la radio :

- Maintenez la touche **PTT** enfoncée et parlez d'une voix normale à environ 5 à 7 cm (2 à 3 po) du microphone. Lorsque vous transmettez, l'icône **tx** apparaîtra à l'affichage. Afin d'éviter de couper la première partie de la transmission, effectuez une brève pause après avoir appuyé sur la touche **PTT** avant de commencer à parler.
- Lorsque vous avez terminé de parler, relâchez la touche **PTT**. Vous pouvez maintenant recevoir des appels entrants. Vous pouvez maintenant recevoir des appels entrants. Pendant la réception l'icône **rx** apparaîtra.

#### Mode de surveillance

Votre radio vous permet d'écouter les canaux faibles sur le canal actuel à la pression d'une touche.

Activer le mode de surveillance :

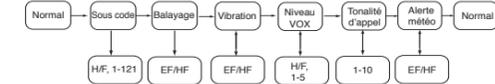
Maintenez enfoncée la touche **WX/MON** pendant deux secondes jusqu'à ce qu'un bip se fasse entendre. Le circuit du récepteur demeurera ouvert et les bruits et les signaux faibles seront entendus. L'icône **rx** clignotera.

Désactiver le mode de surveillance :

Maintenez enfoncée la touche **WX/MON** pendant deux secondes pour retourner en mode "normal", deux bips se feront entendre et l'icône **rx** cessera de clignoter et disparaîtra.

#### Menu des fonctions avancées

Appuyez sur la touche **MENU/** pour accéder aux fonctions avancées de votre radio.



- Appuyez sur la touche **MENU/** pour accéder aux menus.
- Les pressions supplémentaires de la touche **MENU/** vous permettra d'avancer à travers les menus jusqu'à ce vous quittiez le mode de fonctionnement "normal" (un double bip se fera entendre).

**Remarque :** Vous pouvez également appuyer sur n'importe quelle touche à l'exception des touches **CH ▲/CH ▼** ou **VOL ▲/VOL ▼** ou appuyez sur **PTT** pour quitter le mode du menu.

#### Codes de confidentialité

Chaque canal 1 à 22 peut avoir un code de confidentialité (oF ou 1-121) de sélectionné. Le code oF (hors fonction) indique

qu'aucun code de confidentialité n'est sélectionné et votre radio pourra recevoir un signal, peu importe le réglage du code de la radio qui transmet.

- Appuyez sur **MENU/** pour accéder au mode du menu. Le code de confidentialité clignotera.
- Appuyez sur la touche **CH ▲/CH ▼** pour augmenter ou diminuer le chiffre des sous-codes affichés. Vous pouvez également sélectionner oF (hors fonction) à cette étape.
- Pour quitter le menu, appuyez sur la touche **MENU/** pour défiler à travers le menu jusqu'à ce que vous quittiez le mode "Normal".
- Appuyez sur n'importe quelle touche à l'exception des touches **CH ▲/CH ▼** ou **VOL ▲/VOL ▼** ou appuyez sur la touche **PTT** et la radio retournera en mode de veille après dix secondes.

#### Balayage

Votre radio est dotée d'une fonction de balayage des canaux vous permettant de balayer facilement tous les 22 canaux. Lorsqu'un canal actif est détecté, la radio effectuera une pause sur ce canal jusqu'à ce que le canal soit clair. Puis, après un délai de deux secondes, la radio continuera le balayage. Appuyez sur la touche **PTT** pendant la pause du balayage sur un canal afin d'effectuer une transmission sur ce canal.

Activer le balayage d'un canal :

- Appuyez successivement sur la touche **MENU/** jusqu'à ce que l'icône **scan...** apparaisse et que l'icône oF clignote.
- Appuyez sur la touche **CH ▲/CH ▼** pour sélectionner le mode de balayage, et appuyez sur **MENU/** pour l'activer.

Désactiver le balayage d'un canal :

- Pour quitter le balayage, appuyez sur la touche **MENU/** pour défiler à travers le menu jusqu'à ce que vous quittiez le mode "Normal".
- Appuyez sur n'importe quelle touche à l'exception des touches **CH ▲/CH ▼**, **VOL ▲/VOL ▼** ou **Flashlight** pour désactiver le balayage d'un canal après dix secondes.

#### Transmissions activées par la voix

Votre radio est dotée de commandes activées par la voix (VOX) à sélectionner. Celles-ci peuvent être utilisées à l'aide d'un casque d'écoute doté d'un microphone. La transmission est initiée en parlant dans le microphone plutôt qu'en appuyant sur la touche **PTT**.

Sélectionner le niveau VOX :

- Appuyez successivement sur la touche **MENU/** jusqu'à ce que l'icône **vox** et le niveau de sensibilité VOX (oF, 1-5) clignotent.
- Appuyez sur la touche **CH ▲/CH ▼** pour changer le niveau de sensibilité VOX. Utilisez le niveau 1 pour augmenter le niveau de sensibilité de la voix dans les environnements tranquilles, et utilisez un niveau supérieur pour réduire le les activations non désirées dans les environnements bruyants.
- Pour quitter le menu, appuyez sur la touche **MENU/** pour défiler à travers le menu jusqu'à ce que vous quittiez le mode "Normal".

#### Tonalité d'appel

Votre radio est dotée de dix tonalités d'appel qui sont transmis lorsque la touche **CALL/LOCK** est enfoncée.

Sélectionner une tonalité d'appel :

- Appuyez successivement sur la touche **MENU/** jusqu'à ce que l'icône **call** clignote à l'affichage.
- Appuyez sur la touche **CH ▲/CH ▼** pour vous déplacer à travers les tonalités d'appel disponibles. Chaque tonalité sera entendue à travers le haut-parleur, mais ne sera pas transmise. Défilez à travers ces tonalités et demeurez sur une tonalité que vous désirez.
- Quittez la tonalité d'appel pour sélectionner la tonalité d'appel sélectionnée.

#### Réglage du mode silencieux

Lorsque vous activez le mode silencieux, tous les appels entrants seront en sourdine. Si vous recevez un appel, l'unité vibrera et le rétroéclairage clignotera. Si vous ne répondez pas à l'appel à l'intérieur de quinze secondes, le rétroéclairage d'éteindra. La radio vibrera également pour vous rappeler que vous avez manqué un appel. Le mode silencieux sera désactivé pendant quinze secondes lorsque vous transmettez, recevez, ou appuyez sur une autre touche.

Appuyez successivement sur la touche **MENU/** jusqu'à ce que **vibe** et le réglage actuel clignotent à l'affichage.

Activer le mode silencieux :

- Appuyez sur **CH ▲** pour activer le mode silencieux, **on** apparaîtra.
- Pour quitter le menu, appuyez sur la touche **MENU/** pour avancer à travers le menu, jusqu'à ce que vous quittiez le mode "normal". L'inscription **vibe** apparaîtra.

Désactiver le mode silencieux :

- Appuyez sur la touche **CH ▼** pour afficher oF.

- Pour quitter le menu, appuyez sur la touche **MENU/** pour avancer à travers le menu jusqu'à ce que vous quittiez le mode "normal". L'inscription **vibe** disparaîtra.

**Remarque :** Afin de prévenir les alertes silencieuses, assurez-vous d'utiliser un code de confidentialité lorsque vous utilisez le mode silencieux. Vous pourrez entendre la voix reçue lorsque vous activez le balayage et un canal actif est détecté, même en mode silencieux.

#### Alerte d'appel manqué

Si vous recevez un appel entrant lorsque le mode silencieux est activé et que vous ne répondez pas, la radio activera l'icône d'appel manqué.

La radio vous rappellera également que vous avez manqué un appel en vibrant après l'appel toutes les trois minutes.

#### Verrouillage des touches

Verrouillage des touches du clavier :

Maintenez enfoncée la touche **CALL/LOCK**; l'icône apparaîtra.

Les fonctions suivantes ne sont pas affectées par le verrouillage des touches :

- Réglage du volume
- Transmission de la tonalité d'appel
- Transmissions PTT
- Amplification
- Mise hors fonction
- Accéder au mode de surveillance
- Lampe de poche

Déverrouillage des touches :

Maintenez la touche **CALL/LOCK** enfoncée à nouveau; l'icône disparaîtra.

#### Économie d'énergie automatique

Votre radio est dotée d'un circuit conçu pour optimiser la vie des piles. S'il n'y a aucune transmission à l'intérieur de trois secondes, votre radio permutera au mode d'économie d'énergie. La radio pourra recevoir des transmissions dans ce mode.

#### Rétroéclairage de l'écran ACL

Le rétroéclairage de l'écran ACL s'activera automatiquement lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche (à l'exception de la touche **PTT**). Le rétroéclairage demeure allumé pendant dix secondes avant de s'éteindre.

#### Bip "compris"

Le bip "compris" est un son envoyé pour indiquer à fin d'une transmission (pour les transmissions PTT et VOX). Le bip compris peut être entendu sur le haut-parleur lorsque la fonction du bip compris et de la tonalité des touches sont en fonction. Lorsque le bip compris est activé, et que la tonalité des touches est désactivée. Le bip compris ne sera pas entendu sur le haut-parleur, mais sera transmis à votre interlocuteur. Lorsque le bip compris est désactivé, celui-ci ne sera pas entendu ni transmis.

Changer les réglages du bip compris :

Maintenez enfoncée la touche **VOL ▲** pendant la mise en ou hors fonction de la radio. Si le bip compris est activé, il se désactivera, s'il est désactivé, il s'activera.

#### Lampe de poche avec fonction SOS

La radio est dotée d'une lampe de poche à DEL pouvant clignoter un signal d'urgence SOS en cas d'urgence. Appuyez sur le bouton **Flashlight** pour défiler à travers les options.

- Une pression – mise en fonction de la lampe de poche (pression rapide – mise hors fonction de la lampe de poche).
- Maintien enfoncé – Active le signal SOS.
- À partir du SOS – Appuyez pour mettre le signal SOS en fonction et retourner à la lampe de poche.
- À partir de la lampe de poche – Appuyez pour désactiver la lampe de poche.

**Remarque :** La lampe de poche fonctionnera même si la radio est hors fonction.

### UTILISATION DE LA RADIO MÉTÉO

Votre radio peut recevoir des diffusions météorologiques du service météorologique de la NOAA. Lorsque la radio est en mode d'alerte météorologique, le système fonctionnera comme il le ferait en mode normal, mais surveillera également les canaux météorologiques sélectionnés pour les alertes météorologiques lorsque vous n'êtes pas en cours de communication. Lorsque vous utilisez la radio le mode météorologique, vous ne pourrez recevoir de communications GMRS.

- Pour activer le mode d'alerte météorologique, appuyez sur la touche **WX/MON**. L'icône apparaîtra.

- Appuyez sur la touche **CH ▲/CH ▼** pour augmenter ou diminuer les canaux jusqu'au canal météorologique désiré.
- Pour quitter le mode de diffusion météorologique, appuyez sur la touche **WX/MON**. L'icône ☁ apparaîtra.

**Choisir un canal d'urgence/canal météorologique**

Sept canaux de la NOAA sont disponibles pour les fréquences normalement utilisées entre les États-Unis et le Canada. Vous devrez connaître la fréquence transmise dans votre région.

Appuyez successivement sur la touche **MENU/** ↻ jusqu'à ce que l'icône **alert** commence à clignoter à l'affichage.

Activer le mode d'alerte météorologique :

- Appuyez sur la touche **CH ▲** l'inscription **on** apparaîtra. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche **MENU/** ↻ pour avancer à travers le menu, jusqu'à ce que vous quittiez le mode "Normal". L'inscription **alert** apparaîtra.
- Lorsque l'unité reçoit un signal d'avertissement, il émettra des bips pendant cinq secondes. L'inscripion **alert** et l'indication du canal clignoteront.

Désactiver l'alerte météorologique :

- Appuyez sur la touche **CH ▼**pour afficher l'inscription **on**.
- Pour quitter le menu, appuyez sur la touche **MENU/** ↻ pour avancer dans le menu jusqu'à ce que vous quittiez le mode "normal". L'inscription **alert** disparaîtra.

- Lorsque l'alerte météo est activée, la priorité la plus importante est donnée à cette fonction. Elle surveille les signaux de l'alerte météo toutes les sept secondes. Lorsqu'elle trouve un signal d'avertissement, elle commute automatiquement au mode de réception des avertissements.

- L'alerte météo est activée même si le bip à la pression des touches a été désactivé.

**Liste des fréquences météorologiques de la NOAA**

Canal	Fréquence (MHz)	Canal	Fréquence (MHz)
1	162.550	5	162.450
2	162.400	6	162.500
3	162.475	7	162.525
4	162.425		

SPÉCIFICATIONS	
Canaux	15 canaux GMRS/7 canaux FRS/7 canaux météorologiques
Codes de confidentialité	38 tonalités de sous porteuses <p>83 codes DCS</p>
GMRS/FRS	462.5500 - 467.7125 MHz
Météo "WX"	162.4000 - 162.5500 MHz
Source d'alimentation	3 piles "AA" rechargeables au Ni-Mh (incluses)
Portée	Jusqu'à 51 km (32 mi.)

**Tableau des fréquences**

Can	Fréq.	Tableau corr.	Can	Fréq.	Tableau corr.
1	462.5625	FRS & GMRS 1	12	467.6625	FRS 12
2	462.5875	FRS & GMRS 2	13	467.6875	FRS 13
3	462.6125	FRS & GMRS 3	14	467.7125	FRS 14
4	462.6375	FRS & GMRS 4	15	462.5500	GMRS 11
5	462.6625	FRS & GMRS 5	16	462.5750	GMRS 8
6	462.6875	FRS & GMRS 6	17	462.6000	GMRS 12
7	462.7125	FRS & GMRS 7	18	462.6250	GMRS 9
8	467.5625	FRS 8	19	462.6500	GMRS 13
9	467.5875	FRS 9	20	462.6750	GMRS 10
10	467.6125	FRS 10	21	462.7000	GMRS 14
11	467.6375	FRS 11	22	462.7250	GMRS15

**Liste des codes DCS**

No. ton.	Code Octal	No. ton.	Code Octal	No. ton.	Code Octal
39	023	67	174	95	445
40	025	68	205	96	464
41	026	69	223	97	465
42	031	70	226	98	466
43	032	71	243	99	503
44	043	72	244	100	506

No. ton.	Code Octal	No. ton.	Code Octal	No. ton.	Code Octal
45	047	73	245	101	516
46	051	74	251	102	532
47	054	75	261	103	546
48	065	76	263	104	565
49	071	77	265	105	606
50	072	78	271	106	612
51	073	79	306	107	624
52	074	80	311	108	627
53	114	81	315	109	631
54	115	82	331	110	632
55	116	83	343	111	654
56	125	84	346	112	662
57	131	85	351	113	664
58	132	86	364	114	703
59	134	87	365	115	712
60	143	88	371	116	723
61	152	89	411	117	731
62	155	90	412	118	732
63	156	91	413	119	734
64	162	92	423	120	743
65	165	93	431	121	754
66	172	94	432		

**Tableau des codes CTCSS (Hz)**

Code	Fréq.	Code	Fréq.	Code	Fréq.
oF	OFF	13	103.5	26	162.2
1	67.0	14	107.2	27	167.9
2	71.9	15	110.9	28	173.8
3	74.4	16	114.8	29	179.9
4	77.0	17	118.8	30	186.2
5	79.7	18	123.0	31	192.8
6	82.5	19	127.3	32	203.5
7	85.48	20	131.8	33	210.7
8	88.5	21	136.5	34	218.1
9	91.5	22	141.3	35	225.7
10	94.8	23	146.2	36	233.6
11	97.4	24	151.4	37	241.8
12	100.0	25	156.7	38	250.3

ENTRETIEN	

**Faites ce qui suit afin de respecter les normes de sécurité :**

- N'ouvrez jamais le boîtier de la radio;

- Ne remplacez et ne changez rien à l'intérieur de votre radio, à l'exception de la pile.

**Soin et mesures de sécurité**

Pour nettoyer la radio, utilisez un chiffon doux légèrement humecté d'eau.

N'utilisez pas de dissolvants ni de nettoyeurs, car ils peuvent endommager le fini de l'appareil et du liquide pourrait couler à l'intérieur, causant ainsi des dommages permanents.

Utilisez un chiffon sec sans charpie pour nettoyer les bornes de contact des piles. N'immergez pas l'appareil dans l'eau.

Asséchez le compartiment des piles à l'aide d'un chiffon doux afin de le sécher complètement. Ne remplacez pas le couvercle du compartiment avant d'avoir laissé sécher le compartiment pendant une nuit afin de vous assurer qu'il est complètement sec.

Votre radio peut causer des parasites de fréquences radio ou de télévision, même si elle fonctionne normalement. Pour déterminer si c'est votre radio qui cause les parasites, mettez-la hors tension. Si les interférences disparaissent, c'est votre radio qui les cause. Essayez d'éliminer ces parasites en éloignant la radio de la source de réception (téléviseur, etc.). Si, malgré tout, vous ne pouvez pas éliminer les parasites,la FCC recommande de cesser l'utilisation de la radio.

**Environnements dangereux**

Ne faites pas fonctionner cette radio au sein d'environnement dangereux. Il peut se produire des explosions ou des incendies. Ne faites pas fonctionner cette radio à proximité des détonateurs d'explosifs électriques non isolés.

Dans certains cas, il se peut que les radios interfèrent avec les détonateurs et produisent des explosions. Mettez votre radio hors fonction si vous êtes à proximité d'une zone de dynamitage ou si vous voyez une pancarte portant l'inscription "Fermez votre émetteur-récepteur". Les terrains de construction utilisent fréquemment des dispositifs de déclenchement activés par fréquences radio.

**AVERTISSEMENT!** Veuillez lire ces renseignements en premier avant d'utiliser votre radio. Au mois d'août 1996, la Commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis, par le biais de son intervention dans le rapport et l'ordonnance "Report and Order FCC 96-326", a mis à jour les normes relatives à l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique des fréquences radio émises par les transmetteurs autorisés par la FCC.

Ces directives répondent aux normes de sécurité établies précédemment par les organismes américains et internationaux responsables de la conformité à ces normes. Le design et la fabrication de cette radio sont conformes aux directives de la FCC et à ces normes internationales.

Ne laissez jamais des enfants utiliser la radio sans la supervision d'un adulte ni sans qu'ils ne connaissent les directives que contient ce guide.

**AVERTISSEMENT!** Afin de garantir un usage sécuritaire de cette radio, l'utilisateur est responsable d'apprendre comment faire fonctionner adéquatement celle-ci.

N'utilisez pas la radio si l'antenne est endommagée. Si une antenne endommagée entre en contact avec la peau, une brûlure légère peut survenir. Veuillez communiquer avec votre marchand qui vous vendra une antenne de rechange.

RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA CONFORMITÉ					

**Fonctionnement de l'appareil dans la main (près du visage)**

Cet appareil a été testé et approuvé pour le fonctionnement dans la main (près du visage) avec un espace d'un pouce entre le visage et le devant de la radio, afin d'être conforme aux règlements de la FCC relativement aux expositions RF.

**Fonctionnement de l'appareil, lorsque porté sur le corps**

Cet appareil a été testé et approuvé pour le port sur le corps à l'aide de l'attache-ceinture incluse. Pour conserver la conformité avec les exigences relatives à l'exposition RF, le fonctionnement de l'appareil lorsque porté sur le corps n'est limité qu'à l'attache-ceinture incluse.

Fonctionnement de l'appareil, lorsque porté sur le corps. Cet appareil a été testé et s'est avéré conforme aux normes d'Industrie Canada et approuvé pour le port sur le corps à l'aide des accessoires Uniden inclus et conçus pour cet appareil. L'utilisation d'accessoires ne respectant pas les exigences d'exposition RF d'Industrie Canada doit être évitée.

RÈGLEMENTS RELATIFS À L'ARTICLE 15 DE LA FCC/ INDUSTRIE CANADA	

**Conformité aux règlements de la FCC**

Avis de conformité à la FCC : Ce dispositif a été testé et s'avère conforme à l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ce dispositif est soumis aux conditions suivantes: 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

**Conformité aux règlements d'Industrie Canada**

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licences d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN	

**IMPORTANT : CONSERVEZ VOTRE FACTURE D'ACHAT!** *Une preuve d'achat (facture originale) est requise pour tout appel de service.*

TITULAIRE DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "Uniden").

LES CLAUSES DE LA GARANTIE : Uniden garantit à l'acheteur original, pendant une période de douze mois à partir de la date d'achat, que cet appareil Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et/ou exclusions ci-dessous.

DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, donnée à l'acheteur original, deviendra nulle et sans effet lorsque la période de douze mois à partir de la date d'achat au détail sera échue. La garantie sera annulée si l'appareil est (A) endommagé ou non entretenu de façon raisonnable; (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que partie d'un ensemble de conversion ou de sous-assemblage ou dans toute configuration qui ne soit pas vendue par Uniden; (C) installé incorrectement; (D) réparé par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden, même pour un problème ou défaut couvert par cette garantie; (E) utilisé conjointement avec tout équipement ou en tant que partie ou composant d'un système qui n'est pas fabriqué par Uniden, ou; (F) installé, programmé ou réparé par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden.

ÉNONCÉ DES RECOURS : S'il arrivait que l'appareil ne se conformait pas aux clauses stipulées dans la garantie pendant la durée de celle-ci, le titulaire de la garantie réparera l'appareil et vous retournera celui-ci sans frais de pièces ou de main-d'oeuvre ni tout autre frais (à l'exception des frais d'expédition et de manutention) encourus par le titulaire de la garantie ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. Le titulaire de la garantie pourra, à sa seule discrétion, remplacer l'appareil par un appareil neuf ou réusiné.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE DANS LES PRÉSENTES CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET EXCLUE TOUTES LES AUTRES GARANTIES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES, TACITES OU SURVENANT SUITE À L'EXÉCUTION DE LA LOI, INCLUANT, MAIS NE S'Y LIMITANT PAS, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE POSSÈDE AUCUNE PROVISION VISANT À DÉBOURSER LES FRAIS ENCOURUS POUR LES DOMMAGES-INTÉRETS DIRECTS OU INDIRECTS.

Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ni les restrictions en ce qui concerne les dommages-intérêts directs ou indirects et il se peut que les restrictions ou les exclusions décrites ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous jouissiez d'autres droits pouvant varier d'un État ou d'une province à l'autre. Cette garantie est nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE :

Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). Toutes les pièces et tous les accessoires qui étaient compris originalement dans l'emballage devraient également être expédiés avec l'appareil. N'oubliez pas d'y inclure la preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail.

Vous devez expédier l'appareil port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Corporation
C/O Saddle Creek
743 Henrietta Creek Road, Suite 100
Roanoke, TX 7626

**Uniden**<sup>®</sup>